

Staywell[®]
Part of the PetSafe family

PetSafe[®]

English

Replacement Flap Fitting Instructions

Step 1. From the inside of the house, ensure that the 4 Way Locks are in the off position (to allow entry and exit).

Step 2. Firmly but carefully, prise the hinges on the flap from the inside of the frame. You may find it easier to remove the pet door from your door to do this. If so, you should remove the blanking plugs to reveal the screws and nuts, which you should unscrew. Once removed, the inside frame will come away from your door and the flap can be removed.

Step 3. Insert the new flap into the inside frame ensuring that the word Staywell reads from left to right.

Step 4. If necessary, reposition the pet doorframes, into the hole in your door and use the screws and nuts to clamp and secure firmly back into place. Be careful not to over-tighten the screws. Re-cover the screw holes with the blanking plugs.

Step 5. Finally, reposition the 4 Way Locks to the desired setting.

For further assistance, please contact our Customer Care Centre on: 00 800 18 18 20 20.

www.staywell.co.uk

Registered design. Patented worldwide.

Français

Battant de rechange instructions de montage

Étape 1. Depuis l'intérieur de la maison, assurez-vous que le verrou à quatre directions est en position arrêt (off) pour permettre à l'animal d'entrer et de sortir.

Étape 2. Déboîtez fermement et soigneusement les charnières de la trappe à partir de l'intérieur de l'encadrement. Il sera peut-être plus pratique de retirer la chatière de votre porte pour faire ceci. Si vous décidez de procéder ainsi, vous devez enlever les bouchons d'obturation afin de retirer les vis et les écrous. Après les avoir dévissés, l'encadrement intérieur pourra être retiré de la porte et vous pourrez enlever la chatière.

Étape 3. Installez le nouveau battant dans l'encadrement intérieur en vous assurant de pouvoir lire l'inscription Staywell de gauche à droite.

Étape 4. En cas de besoin, remettez les encadrements de la chatière en place sur la porte et servez-vous des vis et des écrous pour fixer la chatière correctement. Faites attention à ne pas trop serrer les vis. Recouvrez les trous des vis à l'aide des bouchons d'obturation.

Étape 5. Pour finir, remettez le verrou à quatre directions sur la position voulue.

Si vous avez besoin d'aide, veuillez appeler le service clientèle au 00 800 18 18 20 20.

www.staywell.co.uk

Conception déposée. Breveté dans le monde entier.

Nederlands

Vervangingsklep installatie- instructies

Stap 1. Controleer vanaf de binnenkant van de behuizing of het 4-richtingslot in de stand 'uit' staat (in- en uitgaan mogelijk).

Stap 2. Licht de scharnieren op de klep stevig maar voorzichtig op vanaf de binnenkant van het frame. Misschien zal u het gemakkelijker vinden om daarvoor het luik voor uw huisdier van uw luik te verwijderen. In dit geval verwijdert u de afsluitplugs, zodat de te verwijderen schroeven en moeren bloot komen te liggen. Na verwijdering zal het binnenframe van uw luik komen en kan u de klep verwijderen.

Stap 3. Plaats de nieuwe klep in het binnenframe. U moet het woord 'Staywell' kunnen lezen van links naar rechts.

Stap 4. Indien nodig, plaatst u de luikframes voor uw huisdier terug in het gat in uw luik. Klem stevig terug vast met de schroeven en moeren. Let op dat de schroeven niet te vast worden gedraaid. Plaats de afsluitplugs opnieuw over de schroefgaten.

Stap 5. Plaats tenslotte de 4-richtingsloten in de gewenste stand.

Voor verdere hulp kan u contact opnemen met de klantendienst: 00 800 18 18 20 20.

www.staywell.co.uk

Gedeponoerd model. Wereldwijd geoctrooierd.

Deutsch

Ersatzklappe montageanleitung

Schritt 1. Vierwegeschloss von der Innenseite des Hauses aus entriegeln (Klappe öffnet nach innen und außen).

Schritt 2. Öffnen Sie vorsichtig die Scharniere der Klappe vom Rahmeninneren. Dazu ist es wahrscheinlich einfacher, die Haustiertür zuerst von Ihrer Tür zu entfernen. Wenn Sie dies tun, entfernen Sie die Verschlussstopfen, um die Schrauben herausdrehen zu können. Sobald diese entfernt wurden, lässt sich der Innenrahmen von Ihrer Tür abnehmen und die Klappe kann entfernt werden.

Schritt 3. Setzen Sie die neue Klappe ein und stellen Sie sicher, dass das Wort Staywell von links nach rechts leserlich ist.

Schritt 4. Falls nötig, positionieren Sie die Rahmen der Haustiertür in der Öffnung Ihrer Tür neu und bringen Sie die Schrauben und Muttern zur Befestigung an. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an. Stecken Sie die Verschlussstopfen auf die Schraubenlöcher.

Schritt 5. Stellen Sie schlussendlich das 4-Wegeschloss nach Ihren Wünschen ein.

Falls Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst: 00 800 18 18 20 20.

www.staywell.co.uk

Geschmacksmuster. Weltweit patentiert.